

Ceacht 1

Dialóg 1

- Tá m'athair níos mó ná mo mháthair agus tá sé i bhfad níos láidre. Tá sé an-an-dian ach cineálta. Tá mo mháthair an-bheag agus tanaí. Tá sí 1m 55 ar airde agus meánn sí 50 cileagram. Tá sí fíorchineálta, togha !

Dialóg 2

- Tusa anois, Thérèse.
- Thérèse is ainm dom agus tá mé 15 bliana d'aois. Tá mo sheanathair Roger an-mhór dáiríre agus an-sean. Tá sé 75 bliana d'aois, tá sé 1m 72 ar airde agus meánn sé 90 cileagram. Tá spéaclaí móra aige agus foláionn siad a shúile deasa glasa. Tá mo dheartháir André dorcha agus súile donna aige. Tá bricíní air. Tá sé an-ghreannmhar. Tá sé beag go leor, 1m 53 agus beagán ramhar, 58 cileagram, sin a deir Mam. Tá sé ró-amplach, itheann sé an iomarca seacláide. Rinne mé dearmad, tá sé 12 bliana d'aois. Tá mo dheirfiúr Hélène, atá 17 mbliana d'aois fionn agus súile glasa aici. Tá sí an-ard, 1m 75 agus an-tanaí, meánn sí 54 cileagram. Tá sí go hálainn dáiríre. Sin a deir Julien agus Thibault, mo chairde sa rang.

Dialóg 3

- Dia duit, Denise, cén t-ainm atá ar do chara ?
- Caoimhe
- Conas a litríonn tú é ?
- C.A.O.I.M.H.E.
- Haidhe, a Chaoimhe. Cárb as duit?
- As Éirinn. Rugadh i mBaile Átha Cliath mé agus ta cónaí orm ann.
- An labhraíonn tu Fraincis?
- Labhraím, táim ag dul chuig an Fhrainc gach samhradh ó bhí mé 4 bliana d'aois. Is Francach í Françoise, mo mháthair bhaistí, is é sin máthair Denise.
- Cén aois tú?
- 14 bliana, agus tusa?
- 14 bliana freisin.
- Rugadh mise i mBealtaine.
- Mise lá Nollag. An bhfuil deartháireacha agus deirfiúracha agat?
- Tá beirt deartháireacha agam ach níl deirfiúr ar bith.
- Cén aois iad?

- Tá mo dheartháir mór 16 bliana agus mo dheartháir beag 10 mbliana.
- Páiste aonair is ea mise. Níl deartháir ná deirfiúr agam.

Dialóg 4 (ceann mór nó 4 cinn ghearra)

- Haidhe, Soazig is ainm dom. Rugadh sa Bhriotáin mé in Beg Meil gar do Quimper ach tá cónaí orainn in Brest anois. Beidh mé 15 bliana i mí na Nollag. Agus céard fútsa ?
- Françoise is ainm domsa. Táim 14 bliana d’aois, beidh mé 15 bliana i Lúnasa. Táim sa 3ú bliain i gcoláiste Dupanloup. Rugadh sa Bhriotáin mé, cosúil leatsa, in Carhaix in Finistère ach tá cónaí orainn i bPáras anois. Mar a tharlaíonn, tá an chéadainm céanna orainn. Is ionann Soaz agus Françoise agus díspeagadh ceana is ea ‘-ig’ sa Bhriotáinis. ‘Françoise bheag’. Tá sé cosúil le ‘-ín’ i nGaeilge.
- Is mise Adrien. Tá mé 15 bliana d’aois. Rugadh mé agus tá cónaí orm in Marseille in les Bouches du Rhône. Mar sin, tá tuin bheag i mo chuid cainte. Is cosúil go gcanaim nuair a bhím ag caint ar nós na gciocáidí. An gcloiseann tú iad?
- Bhuel, Laoise is ainm domsa. Tá mé 13 bliana d’aois. Tá cónaí orm in Hossegor ach rugadh i Sligeach mé. Hossegor H.O.S.S.E.G.O.R. – baile beag deas ar an aigéan Atlantach is ea é agus is breá liom surfáil. Mar a tharlaíonn sé táim chun clár nua a fháil don Nollaig. Rugadh mé ar an 24 Nollaig.

Dialóg 5

- Dia duit Hélène.
- Fáilte go Páras, Marie-Thérèse. Seo é mo dheartháir René-Henri a chónaíonn in Rouen. Tá sé ag caitheamh roinnt laethanta i bPáras. Agus thall ansin gar don chófra gréithe tá mo dheartháir is sine André. Párasach is ea eisean. Tá muid ag roinnt an árasáin seo eadrainn. D’inis mo dheirfiúr Hélène go leor dom fút agus faoi do thuras go Peiriú an samhradh seo nuair a chuaigh mé ar cuairt chuici in Dijon áit a bhfuil cónaí uirthi anois.

Dialóg 6

- Haidhe, Patrick.
- Haidhe, François.
- François, an bhfuil aithne agat ar Walid ?
- Níl, ní dóigh liom go bhfuil, Patrick.
- Ó, bhuel, seo é Walid, cara Ailgéarach liom atá ina innealtóir. Bíonn sé ag obair liom in Angóla. Is é François mo dheartháir is sine. Dlíodóir é i bPáras.
- Ach, fan ort. Tá tuairim agam go bhfaca mé Walid cheana . . . em . . . sea. Tí mo dheirféar Sophie an mhí seo caite, ar a lá breithe.